



VN/13045/2022
VN/13045/2022
-UM-21

17.9.2024

LIITE 2: Aasian kehityspankin hallintoneuvoston päätös

Ehdotus lainanantorajoituksen poistamiseksi ADB:n peruskirjasta

Aasian Kehityspankin (ADB) johtokunta suosittelee hallintoneuvostolle antamassaan raportissa, että hallintoneuvosto hyväksyisi ehdotuksen Aasian Kehityspankin perustamissopimuksen (ADB:n peruskirja) 12 artiklan (Varsinaisen toiminnan rajoitukset) 1 kohdan poistamisesta jäljempänä esitetyllä tavalla.

Hallintoneuvoston puheenjohtaja on pyytänyt pääjohtajaa toimittamaan johtokunnan ehdotuksen ADB:n peruskirjan muuttamisesta kullekin hallintoneuvoston jäsenelle, jotta nämä äänestäisivät seuraavasta päätöksestä pitämättä kokousta, noudattaen ADB:n sääntöjen 3 kohdassa määrättyä erityistä menettelyä.

Hallintoneuvosto päättää, että

Aasian Kehityspankin perustamissopimuksen (ADB:n peruskirja) 12 artiklan (Varsinaisen toiminnan rajoitukset) 1 kohta muutetaan poistamalla nykyinen teksti ja korvaamalla se tekstillä "1. Poistetaan". Muutettuna ADB:n peruskirjan 12 artikla (Varsinaisen toiminnan rajoitukset) kuuluu seuraavasti:

12 artikla

VARSINAISEN TOIMINNAN RAJOITUKSET

1. Poistetaan.¹

2. Milloin lainoja on annettu Pankin lainaksi ottamista pääomista, joihin sovelletaan tämän Sopimuksen 6 artiklan 5 pykälän määräyksiä sitoumuksesta maksaa vaadittaessa, maksamattoman ja Pankille määrätynä valuuttana maksettavan pääoman kokonaismäärä ei saa minään ajankohtana ylittää Pankin ottamien, samana valuuttana maksettavien lainojen maksamattoman pääoman kokonaismäärää.

3. Mitä tulee Pankin varsinaisista pääomavaroistaan tekemiin pääomasijoituksiin, sijoitusten kokonaismäärä ei saa minään ajankohtana ylittää kymmentä (10) prosenttia Pankin koskemattoman maksetun osakepääoman tosiasiallisesti maksetusta kokonaismäärästä ja varsinaisiin pääomavaroihin sisälletyistä vararahastoista ja ylijäämästä; tämän Sopimuksen 17 artiklan tarkoittamaa erityisvararahastoa ei lasketa mukaan.

4. Mikään pääomasijoitus ei saa määrältään ylittää hallintoneuvoston kussakin tapauksessa erikseen sopivaksi harkitsemaa prosenttia kysymyksessä olevan yhteisön tai yrityksen pääomasta. Pankki ei saa yrittää saada tällaisen sijoituksen avulla valvontaoikeutta kysymyksessä olevassa yhteisössä tai yrityksessä paitsi sikäli kuin se on välttämätöntä Pankin sijoituksen turvaamiseksi.

1 ADB:n hallintoneuvoston päätös nro [päättöksen numero] – EHDOTUS LAINANANTORAJOITUKSEN POISTAMISEKSI ADB:N PERUSKIRJASTA (Hyväksytty [päivämäärä]).